

Eindeutiger Kenncode des Produkttyps,

Markisen**E3400, E3430****DESIGN-HUELSE**

Identifikation (11/4):

Eindeutiger Kenncode des Produkttyps

Verwendungszweck:

Zur Anwendung im Außenbereich von Gebäuden und anderen BauwerkenHersteller: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

System(e) zur Bewertung und

System 4

Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

Harmonisierte Norm:

EN 13561:2004+A1:2008

Notifizierte Stelle(n):

nicht zutreffend

Erklärte Leistung(en):

Wesentliche Merkmale	Leistung	Prüfnorm
Widerstand gegenüber Windlasten	Klasse 2	EN 13561
Gesamtenergiedurchlassgrad g_{tot}	NPD	

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:



Thomas Nunold

Leiter Marketing Holz und Bauelemente



Daniel Fleer

Leiter Qualitätsmanagement

Mannheim, 30.09.2020

Уникален идентификационен код на

Markisen**E3400, E3430****DESIGN-HUELSE**

Identifikation (11/4):

Уникален идентификационен код на

Предвидена употреба/употреби:

употреба извън сгради и други строителни конструкцииПроизводител: **WANAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 MannheimСистема/системи за оценяване и проверка на **Система 4**

постоянството на експлоатационните показатели:

Хармонизиран стандарт:

EN 13561:2004+A1:2008

Нотифициран орган/органи:

не важи

Декларираните експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	метод на изпитване
Клас съпротивление срещу вятър	Клас 2	EN 13561
Обща степен на пропускане на енергията g_{tot}	NPD	

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели.

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Thomas Nunold

Ръководител Маркетинг изделия от дърво и Строителни елементи

Daniel Fleer

Ръководител Управление на качеството

Mannheim, 30.09.2020

Настоящата декларация за експлоатационни показатели важи само заедно със страница 1.

Jedinečný identifikační kód typu výrobku,

Markisen**E3400, E3430****DESIGN-HUELSE**

Identifikace (11/4):

Jedinečný identifikační kód typu výrobku,

Zamýšlené/zamýšlená použití:

Použití v exteriérech budov a jiných staveb

Výrobce:

BAHAG AG, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Systém/systémy POSV:

System 4

Harmonizovaná norma:

EN 13561:2004+A1:2008

Oznámený subjekt/oznámené subjekty:

nevztahuje se

Vlastnosti uvedené v prohlášení:

Základní charakteristiky	Vlastnost	Zkušební metoda
Třída odolnosti proti větru	Třída 2	EN 13561
Celková propustnost energie g_{tot}	NPD	

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Thomas Nunold

Vedoucí marketingu dřevěných výrobků i stavebních výrobků

Daniel Fleer

Vedoucí řízení kvality

Mannheim, 30.09.2020

Toto prohlášení o vlastnostech platí pouze ve spojení se stranou 1.

Varetypens unikke identifikationskode, **Markisen**
E3400, E3430
DESIGN-HUELSE

Identifikation (11/4): Varetypens unikke identifikationskode,

Tilsigtet anvendelse: **Til udendørs brug ved bygninger og andre konstruktioner**

Fabrikant: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen: **System 4**

Harmoniseret standard: **EN 13561:2004+A1:2008**

Notificeret organ/notificerede organer: **ikke anvendelig**

Deklareret ydeevne:

Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Testmetode
Vindmodstandsklasse	Klasse 2	EN 13561
Samlet energitransmittans g_{tot}	NPD	

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Thomas Nunold

Marketingchef Træ og Byggeelementer

Daniel Fleer

Leder af kvalitetssikring

Mannheim, 30.09.2020

Denne ydeevnedeklaration er kun gyldig i forbindelse med side 1.

Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood, **Markisen****E3400, E3430**
DESIGN-HUELSE

Identifikatsioon (11/4):

Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood,

Kavandatud kasutusala(d):

Kasutamine hoonetel ja teistel ehitustel välitingimustes

Tootja:

BAHAG AG, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Toimivuse püsivuse hindamise ja

Süsteem 4

kontrolli süsteem:

Ühtlustatud standard:

EN 13561:2004+A1:2008

Teavitatud asutus(ed):

ei kohaldu

Deklareeritud toimivus::

Põhiomadused	Toimivus	Test meetod
Hoovihmakindlus	Klass 2	EN 13561
Kogu päikeseenergia läbilaskvus g_{tot}	NPD	

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Thomas Nunold

Puidukaupade ja ehitustoodete turundusjuht

Daniel Fleer

Kvaliteedi tagamise juht

Mannheim, 30.09.2020

Toimivusdeklaratsioon kehtib ainult koos 1. leheküljega.

Unique identification code of the **Markisen**
E3400, E3430
DESIGN-HUELSE

Identifikation (11/4): Unique identification code of the

Intended use/es: **For external use at buildings**

Manufacturer: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

System/s of AVCP: **System 4**

Harmonised standard: **EN 13561:2004+A1:2008**

Notified body/ies: **not applicable**

Declared performance:

Essential characteristics	Performance	Test method
Wind resistance class	Class 2	EN 13561
Total solar energy transmittance g_{tot}	NPD	

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Thomas Nunold

Head of marketing wood and construction products

Daniel Fleer

Head of Quality Management

Mannheim, 30.09.2020

This declaration of performance is only valid if combined with page 1.

Código de identificación única del **Markisen**
E3400, E3430
DESIGN-HUELSE

Identifikation (11/4): Código de identificación única del

Usos previstos: **para el uso en exteriores de edificios y otras construcciones**

Fabricante: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Sistemas de evaluación y verificación de la **Sistema 4**
constancia de las prestaciones (EVCP):

Norma armonizada: **EN 13561:2004+A1:2008**

Organismos notificados: **no aplicable**

Prestaciones declaradas:

Características esenciales	Prestaciones	Método de ensayo
Clase de resistencia al viento	Clase 2	EN 13561
Coefficiente total de transmisión de energía g_{tot}	NPD	

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Thomas Nunold

Responsable de marketing madera y productos de construcción

Daniel Fleer

Responsable de gestión de calidad

Mannheim, 30.09.2020

La presente declaración de rendimiento solo tiene validez junto con la página 1.

Tuotetyypin yksilöllinen tunniste,

Markisen**E3400, E3430****DESIGN-HUELSE**

Identifikation (11/4):

Tuotetyypin yksilöllinen tunniste,

Aiottu käyttötarkoitus

Käyttö rakennusten ja muiden rakenteiden ulkotiloissaValmistaja: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 MannheimSuoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät: **Järjestelmä 4**

Yhdenmukaistettu standardi:

EN 13561:2004+A1:2008

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:

ei sovellettavissa

Ilmoitetut suoritustasot:

Perusominaisuudet	Suoritustaso	Testimenetelmä
Tuulenkestävyysluokka	Luokka 2	EN 13561
Auringonsäteilyn kokonaisläpäisy g_{tot}	NPD	

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Thomas Nunold

Puun ja rakennustuotteiden markkinointitoiminnan johtaja

Daniel Fleer

Laadunhallinnan johtaja

Mannheim, 30.09.2020

Tämä suoritustasoilmoitus on voimassa vain yhdessä sivun 1 kanssa.

Code d'identification unique du **Markisen**

E3400, E3430

DESIGN-HUEELSE

Identifikation (11/4): Code d'identification unique du

Usage(s) prévu(s): **Application à l'extérieur de bâtiments et d'autres ouvrages de construction**

Fabricant: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Système(s) d'évaluation et de vérification **Systeme 4**
de la constance des performances:

Norme harmonisée: **EN 13561:2004+A1:2008**

Organisme(s) notifié(s): **non applicable**

Performances déclarées:

Caractéristiques essentielles	Performances	Normes d'essai
Catégorie de résistance au vent	Catégorie 2	EN 13561
Degré de transmission d'énergie total g_{tot}	NPD	

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Thomas Nunold

Directeur du marketing bois et produits de construction

Daniel Fleer

Directeur Assurance qualité

Mannheim, 30.09.2020

La présente déclaration de performances est valable uniquement en association avec la page 1.

Jedinstvena identifikacijska oznaka

Markisen**E3400, E3430****DESIGN-HUELSE**

Identifikacion (11/4):

Jedinstvena identifikacijska oznaka

Namjena/namjene:

Uporaba u vanjskom području zgrada i drugih objekataProizvođač: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru

Sustav 4

stalnosti svojstava (AVCP):

Usklađena norma:

EN 13561:2004+A1:2008

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:

ne primjenjuje se

Objavljena svojstva:

Bitne značajke	Svojstva	Metoda ispitivanja
Razred otpornosti na vjetar	Razred 2	EN 13561
Ukupna propusnost sunčeva zračenja g_{tot}	NPD	

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Thomas Nunold

Voditelj marketinga Drvo i Građevinski materijali

Daniel Fleer

Voditelj Odjela za upravljanje kvalitetom

Mannheim, 30.09.2020

Ova izjava o svojstvima vrijedi samo zajedno sa stranicom 1.

A terméktípus egyedi azonosító kódja, **Markisen**
E3400, E3430
DESIGN-HUELSE

Identifikation (11/4): A terméktípus egyedi azonosító kódja,

Felhasználás célja(i): **Alkalmazás épületek és más építmények kültéri tartományaiban**

Gyártó: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Az AVCP-rendszer(ek): **Rendszer 4**

Harmonizált szabvány: **EN 13561:2004+A1:2008**

Bejelentett szerv(ek): **nem alkalmazható**

A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Ellenőrző módszer
Szélellenállási osztály	2 osztály	EN 13561
Összes energiaáteresztési fok g_{tot}	NPD	

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Thomas Nunold

Marketingvezető (fa és építőanyagok)

Daniel Fleer

Minőségbiztosítási vezető

Mannheim, 30.09.2020

A jelen teljesítménynyilatkozat csak az 1. oldallal együtt érvényes.

Produkto tipo unikalus identifikavimas

Markisen**E3400, E3430****DESIGN-HUELSE**

Identifikacija (11/4):

Produkto tipo unikalus identifikavimas

Naudojimo paskirtis (-ys):

Naudojimas pastatų ir kitų statinių išorėjeGamintojas: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Eksploatacinių savybių pastovumo

Sistema 4

vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):

Darnusis standartas:

EN 13561:2004+A1:2008

Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):

neatitinka

Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Testėšan standartus
Pasipriešinimo vėjui klasė	Klasė 2	EN 13561
Bendras energijos pralaidumas g_{tot}	NPD	

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Thomas Nunold

Medienos ir statybinių medžiagų rinkodaros vadovas

Daniel Fleer

Kokybės vadovas

Mannheim, 30.09.2020

Ši eksploatacinių savybių deklaracija galioja tik kartu su 1 puslapiu.

Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas

Markisen**E3400, E3430**
DESIGN-HUELSE

Identifikation (11/4):

Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas

Paredzētais izmantojums:

Pielietojuma veidi ēku un citu būvkonstrukciju ārējā daļā

Ražotājs:

BAHAG AG, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):

Sistēma 4

Saskaņotais standarts:

EN 13561:2004+A1:2008

Paziņotā(-ās) iestāde(-es):

neattiecas

Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):

Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības	Pārbaudes standartiem
Vēja slodzes pretestības klase	Klase 2	EN 13561
Kopējais enerģijas caurlaidības koeficients g_{tot}	NPD	

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Thomas Nunold

Koka izstrādājumu un būvmateriālu mārketinga nodaļas vadītājs

Daniel Fleer

Kvalitātes vadības nodaļas vadītājs

Mannheim, 30.09.2020

Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija ir spēkā tikai kopa ar 1. lapu.

Unieke identificatiecode van het **Markisen**

E3400, E3430
DESIGN-HUELSE

Identifikaton (11/4): Unieke identificatiecode van het

Beoogd(e) gebruik(en): **Toepassing buiten gebouwen en andere constructies**

Fabrikant: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Het systeem of de systemen voor de beoordeling **Systeem 4**
en verificatie van de prestatiebestendigheid:

Geharmoniseerde norm: **EN 13561:2004+A1:2008**
Aangemelde instantie(s): **niet van toepassing**

Aangegeven prestatie(s):

Essentiële kenmerken	Prestaties	Proefmethode
Windweerstandsklasse	Klasse 2	EN 13561
Totale zonnedoorlaatenergie g_{tot}	NPD	

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Thomas Nunold

Hoofd marketing hout en bouwproducten

Daniel Fleer

Hoofd kwaliteitsmanagement

Mannheim, 30.09.2020

Deze prestatieverklaring is uitsluitend geldig in combinatie met pagina 1.

Produkttypens unika identifikationskod,

Markisen**E3400, E3430****DESIGN-HUEELSE**

Identifikation (11/4):

Produkttypens unika identifikationskod,

Avsedd användning/

Användning utomhus vid byggnader och andra konstruktioner

Tillverkare:

BAHAG AG, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

System för bedömning och fortlöpande

System 4

kontroll av prestanda:

Harmoniserad standard:

EN 13561:2004+A1:2008

Anmält/anmälda organ:

Ej tillämpligt

Angiven prestanda:

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Teststandarder
Vindbeständighetsklass	Klass 2	EN 13561
Genomsläpplighetsgrad för energi g_{tot}	NPD	

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Thomas Nunold

Marknadsföringschef trä och byggkomponenter

Daniel Fleer

Kvalitetschef

Mannheim, 30.09.2020

Den här prestandaförklaringen är endast giltig tillsammans med sidan 1.

Enotna identifikacijska oznaka tipa **Markisen**

E3400, E3430
DESIGN-HUELSE

Identifikacion (11/4): Enotna identifikacijska oznaka tipa

Predvidena uporaba: **Uporaba na prostem pred zgradbami in drugimi stavbami**

Proizvajalec: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Sistemi ocenjevanja in preverjanja **Sistem 4**
nespremenljivosti lastnosti:

Harmonizirani standard: **EN 13561:2004+A1:2008**
Priglašeni organi: **ni uporabno**

Navedene lastnosti:

Bistvene značilnosti	Lastnost	Standardi preskušanja
Razred odpornosti proti vetru	Razred 2	EN 13561
Skupna stopnja prehodnosti energije g_{tot}	NPD	

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Thomas Nunold

Vodja marketinga - Les in gradbeni materiali

Daniel Fleer

Vodja upravljanja kakovosti

Mannheim, 30.09.2020

Ta izjava o lastnostih velja samo v povezavi s 1. stranjo.

Jedinečný identifikačný kód typu výrobku, **Markisen**

E3400, E3430

DESIGN-HUELSE

Identifikácia (11/4): Jedinečný identifikačný kód typu výrobku,

Zamýšľané použitie/použitia: **Použitie v exteriéroch budov a iných stavieb**

Výrobca: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Systém(-y) posudzovania a overovania **System 4**

nemennosti parametrov:

Harmonizovaná norma: **EN 13561:2004+A1:2008**

Notifikovaný(-é) subjekt(-y): **nevzťahuje sa**

Deklarované parametre:

Podstatné vlastnosti	Parametre	Testovacie normy
Trieda odolnosti proti vetru	Trieda 2	EN 13561
Celková priepustnosť energie g_{tot}	NPD	

Lastnosti výroby, navedeného zgoraj, so v súlade s navedenými lastnosťami. Za izdajú te izjave o lastnosti je v súlade s Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovernen izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Thomas Nunold

Vedúci marketingu drevených výrobkov a stavebných prvkov

Daniel Fleer

Vedúci riadenia kvality

Mannheim, 30.09.2020

Toto vyhlásenie o parametroch platí len spolu so stranou 1.

